

2 Tesalonaika

¹ Paulo, Sailas so Timoti ɳedo ɳei ɳerep doku tau tau magu, Tesalonaika matko gemami, Anutu Magak so Waom Yesu Kristo wane ɳei ɳerep, ɳinane kibi iwa qemaine.

² Anutu Magak so Yesu Kristoŋo maine wet menaŋ so peam ɳiboniake.

*Kristo Yewao Wano Wanok Wakoniake
Lotkeake*

³ Kimakop, naso baŋem ɳene ɳinane ranjem paki Anutu bakomine kito okanmaine. ɳene iwa okanmaine, yemo mayakatne, onokawane ɳinane mali malipŋineŋo zok manerop suamaike, so wet maep ɳine bonep bonep yewaŋo doku tau tau magu okan nagukei, yewa mo zok kakapa suaŋe okanmaike.

⁴ Kine ea wane, ɳene ɳedom Anutu wane doku tau tau magu gemami, ejane keueno ɳene ɳinane don kisi ra mawa ɳune okanmaine, ɳene ra edane mawaŋune okanmaine, yemo ɳaba edo masi worik okannjambi, ɳine wikile so wetborik korop geu paki, mali malipŋine mi qorodoŋgi soringeu paki, togogole malipke okoramami paki, umat so wikile kine kine korop teweke okoramami, ea wane.

⁵ Iwa yemo Anutu wane wano wanok koboine, onoka wane kine korop iwa yalinane, ɳine baŋ gege togon Mat Uruminane kotino wake waket wane rokop maratkaikei wane ɳine wikile kutno gemami.

6 Anutuŋo detki koboine pamaike, ea wane rokop baŋ okanŋoniake, ɻine wikile ɻibonmami, ɻei yewa eŋe wikile eboniake.

7 No wikile detmami, ɻine yemo magunut ɻungi paki, ɻene yaleka okan ɻoniake, eŋe iwa baŋ okaniake yemo Waom Yesu eŋine lotkeake, naso yewao anjelo magukoune zonominerop loutne eŋerop qeliwo ɻine sari okanŋoniake.

8 Gerep bolamgorop sariki paki Anutu mi detka okanmami, ɻei yewa so Waomze Yesu Kristo wane Don Maine yewa dere ɻadek okanmami ɻei yaline korop engu matalioniake.

9 Nei yewa eŋe turuŋine bori wori wane wikile togogole maratkau Waom kaitino ɻine so zonomine togogolane saraino, ɻine ebu mapok one biraongi arikei.

10 Eŋe sariake, Kaiwe Naso yewao yemo, ɻei ɻerep magukoune korop eŋano ɻine qeli ewe zonom mayakane, so mali malipkorop eŋanonjine bakom mawa mawa mayakane, ɻine yaleka weneŋ eŋane keuo okorakei, onokawane ɻene don ɻidangone, yewa ɻine dere malipkakoi, ea wane.

11 Kine iwa yale wane, ɻene naso baŋem ɻinane mejenka okanmaine, ɻene Anutuze olatmaine, yemo ɻine gege gekeiwane raki paki, ɻidora newanŋunge, ea wane rokopko gekei wane, olat okanmaine, wane eŋe eŋine zonomjo maine qesiŋjungi, kine kine maine korop okangei wane wetkemami, yewa okanwarekei, paki mali malipŋinane urata wele maratka warekei.

12 Numa yaleoken okanbi, Waomze Yesu wane eŋetineŋo ɻine ɻibu wieake, ɻo ɻido eŋane

ejetine ma wiekei, iwa yemo Anutuze so Waomze Yesu Kristo qomine rarainane yale okan ɻuniake, ea ɻene ɻinane mejenka okanmaine.

2

Borikine Mama Nei Enej Wakone Nei Wet Maisuk Okanone Geki Yesu Lotkeake

¹ Kimakop, Waomze Yesu lotke lotkeinane so ɻenze ejerop wenej maratnagu gege wane don iwa yale ɻidanmaile,

² isi ɻei natne enej rakoi, Waom sariakane na-soine mo lotke more yuanjunge, yale ra ɻidanbi ɻine ikopka wetjineno misuk dere siukkei, me mi qisekei. ɻinano ɻino ɻei natnejo Asu wano more raikei, me ɻenane aŋao more ɻidanikei, me raikei edo kibivo qe ɻebongoi, yale ɻidanikei.

³ Don kine kine yale, me yale ra isijunbi misuk desikei, Waom wane Naso ikopka mi bomileake, alakane miti Matali Qetali Mama Nei yewa wakone pakimo, Borikine Mama Nei enej gerep sorao wane biŋek, ketki zeakane didiwo wakoniake.

⁴ Enej ban ɻei enej yeye kine kine korop ea wane ra mejenka okanmami, so ɻei enej yeye kine kine mayakatne ra okanmami, yewa ɻabaka wareake. Enej ban ejine ejetine mawa naguki paki, natne korop ebu ket biraoniake, paki Anutu wane Bakom Urumgo ari waketki paki pese mere ejinane “na Anutu” rayake.

⁵ Na ɻinerop gekole, yewao iwa wane mo korop ɻidan warekole, ɻine ea mi detmami me?

6 No iwa yemo wakonbe rakimo, kine kine maneñø leñkamaike, ea ñine mo detkamami, na soine pamaike, yewao yemo Borikine Mama Nei, yewa eñe bañ didiwo wakoniake.

7 Borikine eñe urata mo sanka ma okanmaike, ño tanik daleo wakoniake, eamo ikop mi wakoniake. Eñe paki ñei mane manjo mainkaki zinge okanmaike, ea maki masikaniake.

8 Pakimo Borikine Mama eñe bañ didiwo wakongimo, Waom Yesu wane Asuinenø añaíno ñine bañ saketki paki qeake, paki didiwo sari lotkeakane qeli ewe zonomineño qe kito pelekki siukeake.

9 Borikine Mama Nei yewa, eñe bañ Satan wane zonom yewarop sariake, paki masi kine kine togole mayake, so tanik kine kine isisine so qotkoine kuneñine mayake.

10 So ñei midakei wane bihek gemami, eñe borikine maikei wane, wet masiuk okanoniake, eñe midakei yemo onoka wane mida, eñe don wele dere mena menañ yewa ñädekka okanmami, ea wane midakei.

11 Kine iwa yalinane, Anutuño liwe liwek wane zonom suaine talekaki ket more, ñei eñane keueno urata maki, eñe isi don wele midaine yewa dere malipkaikei.

12 Ea wane weleine yemo ñei korop don wele dere mi malipka okanmami, ño eñe siluñ borikine simile det okanmami, ño eñe siluñ borikinane simile det okanmami, eñe turuñine wikile maratkaikei.

Anutuño Koso Nibuyakane Mo Ma Wakonjunge

¹³ Kimakop, ḥine Waomļo wet maep okanjuŋ
okanmaike, ḥene ea wane ḥinane Anutu naso
baŋem bakomine kito okanmaine, Anutuŋo
mokaka koso ḥibuyakane ma wakon ḥunge, yemo
Asu wane zonomļo ḥibuki Anutu wane ḥei ḥerep
magu libe libe okangoi, so mali malipnjeŋejo
don wele dere malip kakoi, yale okangoi wane,
Anutuŋo koso ḥibuke.

¹⁴ Nene don maine ḥidangone yewao, Anutuŋo
ḥidora newan ḥunge, eŋe newan ḥunge, yemo
ḥine Waomze Yesu Kristo wane qeli ewe zonom
yewa welaine okane ma gekeiwane.

¹⁵ Eso ea wane kimakop, ḥine togogole okorau
paki, don wele kito ḥibongone, aŋaŋo ḥidangone,
me kibiwo qe ḥibongone, yewa malilipka oko-
rakei.

¹⁶ Waomze Yesu Kristo oŋom, so Anutu
Magazeŋo wetmaep okan ḥonge, so eŋine
wetne mayakakatnane wetpese papatogon yewa,
ḥenane biŋek rake, ea toma kakenane ra ḥebonge.

¹⁷ Oŋo maine ḥinane kotoŋine maki qaeake,
so ma togolenjungi togole more urata maineka
maikey, so don mayakatnaka raikei.

3

Nenane Mejenkau Anutuŋo Qesiŋjoniake

¹ Kimakop, ḥenane rau paki mejenkau, Waom
wane donno tako rakotka sua ariki qeli ewe
zonomine ḥinane keu ḥino wakonge, yalewaka
wakone ariake.

² Eso koso yaleka mejenkau, Anutuŋo ḥei
borikine mama so tanik manikene qotkoine
eŋane meteo ḥine makokjoniake. Nei koropŋo

Anutu wane don dere malipka mi okan okanmami.

³ No Waom yemo raki togole togole, ea wane eŋe baŋ ma togoleŋuniake so wareŋungi, Nei Borikine Welaineŋo mi ŋib⁹ teba ŋuniake.

⁴ So Waomŋo ŋinane raki paki wet pesek ŋebonmaike, ŋene detlukmaine yemo ŋene don ŋidanmaine, yewa ŋine dere ma okanmami, wane ŋene koso don ŋidāŋem ŋine baŋ dere takotke ma okane gekei.

⁵ Waomŋo maine kotoŋine iwenkaki, Anutu wane wet maep yewa qeirop dere ketpi paki, Kristoŋo togogole okora umat teweke ŋebonge, yewa detluk kaikei.

Urata Kitoqoke Qewoloŋ Ge More Miti Mage Mage Eamo Mi Pamaike

⁶ Kimakop, Waomze Yesu Kristo wane eŋetko ŋene togoleka ŋidāŋem detpi, kimakopze doku tau tau magu natneŋo taboŋ qewoloŋ ge okanmami, eŋe ŋedo don kito edangone, yewa mi teweke mogare ge okanmami, nei yaline eŋe korop kakakŋone arikei.

⁷ Ŋine ŋidom kine mo detlukware mami, wane ŋene okangone ea wane rokopka ŋine okanikei, ŋene ŋinerop genem paki, taboŋ qewoloŋ mi gekone.

⁸ Nene nei mane wano ŋine sola qesiŋ mane lewine midaine mi omakakone, midakaka, oma kaikenane turuŋine yemo ŋene urata makone, so wikile detkone, kaiwe so ruo urata togogole makone paki, natne ŋine wikile urata mi ŋibonikenane, yale okangone.

9 Nene iwa okangone yemo, nene Aposolo njetne wesi aboŋ wane qesiŋ ɻonikenane raŋunŋem rap, ɻo nene ɻinano ɻine sola qesiŋ mane mi raŋunŋem ɻebongei yem midaka, nene iwa okangone, yemo ɻine nene okangone, yewa kau paki mogare, yalewaka okane gekeiwane numa sikan ɻungone.

10 Nene ɻinerop ge more, iwayale ɻidangone, “Nei mane urata mayakane bauine wakiso, ɻine ɻara misuk manbi neake!”

11 Nene don iwa ramaine yemo onokawane, nene detŋem, ɻei natne eŋe ɻinané keu ɻino taboŋ qewoloŋ geokanmami, eŋe urata mane mi mama yaup ɻei natne eŋane uratao dongoka welaineo qole qole don sawaŋ rau paki, qeweloŋ geokanmami.

12 Nene Waom Yesu Kristo wane Pidon wane ɻei yewa togoleka edane more, girem don iwa yale edanŋem detlukkei, eŋe pese ketluke mere urata mau wele wakongi, enjeno ɻine ma nekei.

13 No kimakop, ɻine yemo siluŋ masi tanik maine okanikei wane, baunjine misuk wayake.

14 Yewao ɻei maneŋo don korop kibiwo qe ɻibonmaine, iwa baŋ dere mi tewekeake, eŋe yale okangiso, ɻine kineine detkau paki, kine kine mane misuk okanka more qeliŋkau, ejineka geake. Paki kineine dere baŋ gamukaki, wetine maingeake.

15 No ɻine ɻaba yale misuk okankaikei, ea wane turuŋine yemo kima ma more, girem don olasikei.

16 Waom ejine, yemo ḷenane peam wane kine, ojo naso banjem peam maine ma wakone ḷiboniake paki, ḷinano rokopke ware payake, Waomño ḷinerop korop ge wareake.

17 Na Paulo, nae metenejo kibi piwitne iwa qe more, kaiwe maine ramaile. Kibi qe okanmaile, korop ea wane mete kibine iwa yale mot okanmaile.

18 Waomze Yesu Kristo wane mosopño ḷinano korop papa togon pawareake.

**Waom Yesu Wane Sigi Maep Don
The New Testament in the Ono Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Ono long Niugini**

Copyright © 1991 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Ono

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

646541a1-8d36-5993-802c-6bb850da5963